

Herausgeber: Landesgartenschau Deggendorf 2014 GmbH - Bildnachweise: Archiv Stadt Deggendorf, Atelier & Friends, Jürgen Hirtreiter, Wurm+Köck, shidoko, Bildagenturen - Stand März 2014



**Anreise**  
**Mit der Bahn:**  
 Ca. 10 Minuten beschilterter Fußweg vom Bahnhof zum Haupteingang Ackerloh.  
**Mit Bus und PKW:**  
 Bitte achten Sie auf das Verkehrsleitsystem. Haupteingang Landesgartenschau-Gelände Ackerloh 4, 94469 Deggendorf  
**Mit dem Fahrrad:** Direkter Anschluss an Donau- und Isarradweg.  
**Parken:** Der Bus- und PKW-Parkplatz befindet sich direkt am Haupteingang Ackerloh (Busse parken kostenfrei). Weitere Informationen unter [www.landesgartenschau-deggendorf.de/Besucherinfo](http://www.landesgartenschau-deggendorf.de/Besucherinfo)

**Öffnungszeiten**  
 täglich vom 25.04. bis 05.10.2014  
 09:00 Uhr bis Einbruch der Dunkelheit  
**Kassen** 09:00 Uhr – 17:00 Uhr  
**Einlass** 09:00 Uhr – 19:00 Uhr  
**Einlass Stadthallenpark** 09:00 Uhr – 20:00 Uhr  
 Bei Abendveranstaltungen gelten gesonderte Kassen- und Einlasszeiten.

**Förderung**  
 Bayerisches Staatsministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten  
 Bayerisches Staatsministerium für Umwelt und Verbraucherschutz

Europäische Union  
 „Investition in Ihre Zukunft“  
 Europäischer Fonds für regionale Entwicklung

Bayerisches Staatsministerium für Umwelt und Verbraucherschutz

MIT FREUNDLICHER UNTERSTÜTZUNG VON

**DOBLER**  
 METALLBAU  
 FASSADEN AUS ALUMINIUM UND GLAS

[www.landesgartenschau-deggendorf.de](http://www.landesgartenschau-deggendorf.de)

ATELIER UND FRIENDS



**TAGESKARTEN**

ERWACHSENE *1	15,00 €
FAMILIE EXTRA BEI 2 ERWACHSENEN *2	30,00 €
FAMILIE EXTRA BEI 1 ERWACHSENEN *2	15,00 €
GRUPPE *3	12,50 €
ERMÄSSIGT *4	11,00 €
KIND / JUGENDLICHER / SCHÜLER *5	3,00 €

---

**DAUERKARTEN**

	Vorverkauf bis 24.04.2014	Regulär
ERWACHSENE	65,00 €	75,00 €
FAMILIE EXTRA BEI 2 ERWACHSENEN *2	130,00 €	150,00 €
FAMILIE EXTRA BEI 1 ERWACHSENEN *2	65,00 €	75,00 €
ERMÄSSIGT *6	60,00 €	70,00 €
KIND / JUGENDLICHER *7	15,00 €	25,00 €

---

**KOMBI-KARTEN** Tageskarte + Fahrt Historisches Holzschiff

ERWACHSENE *1	22,00 €
GRUPPEN *3	19,80 €
KINDER / SCHULKLASSEN *5	6,50 €

*Dauer- und Tageskartenbesitzer bezahlen 7,50 €, wenn die Schifffahrt separat am Schiff gekauft wird.*

\*1 Die Erwachsenenkarte beinhaltet freien Eintritt in das Handwerksmuseum und das Stadtmuseum mit der Biedermeierapotheke im Deggendorfer Kulturviertel.  
 \*2 Die Familienkarte Extra gilt bei 2 Erwachsenen bzw. bei 1 Erwachsenen jeweils zu dem Preis von 2 bzw. 1 Erwachsenenkarte mit einer unbegrenzten Anzahl von eigenen Kindern bis einschl. 17 Jahre.  
 \*3 Gruppenermäßigung ab 20 Personen. Je Gruppe ein Busfahrer und ein Reiseleiter frei. Ersteintritt erfolgt geschlossen.  
 \*4 Ermäßigt: Schüler ab 18 J., Studenten, Bundesfreiwilligendienstleistende, Empfänger von Sozialhilfe und Arbeitslosengeld I+II, Empfänger von Grundsicherung, Personen mit Behinderung mit Eintrag „B“, Schwerbehinderte ab 50%. Erforderliche Begleitpersonen Behinderter mit Eintrag „B“ frei.  
 \*5 Kinder bis einschließlich 5 Jahren frei, bei Kindergartengruppen zwei Betreuer frei. Kinderkarte von 6 bis einschließlich 17 Jahren. Schüler im Klassenverband zahlen altersunabhängig 3,00 €, zwei Lehrkräfte frei. Gruppen aus Behinderteneinrichtungen und -werkstätten erhalten den Schülerpreis, unabhängig vom Alter (Stichtag 25.04.2014).  
 \*6 Ermäßigt: Schüler ab 18 J., Studenten, Bundesfreiwilligendienstleistenden, Empfänger von Sozialhilfe und Arbeitslosengeld I+II, Empfänger von Grundsicherung, Personen mit Behinderung mit Eintrag „B“, Schwerbehinderte ab 50%, bei Dauerkarten auch Senioren ab 65 Jahren. Erforderliche Begleitpersonen Behinderter mit Eintrag „B“ frei (Stichtag 25.04.2014).  
 \*7 Kinderkarte von 6 bis einschließlich 17 Jahren.

## Führungen

**Gruppen** 2-stündige Geländeführung mit den wichtigsten Höhepunkten, 70,00 € (Fremdsprache 80,00 €) maximal 25 Teilnehmer pro Gästeführer Haupteingang Ackerloh – Treffpunkt Führungen

**Einzelbesucher**  
 1 ½ -stündige Geländeführung mit den wichtigsten Höhepunkten, Sa., So., Feiertag 10:30 Uhr Haupteingang Ackerloh – Treffpunkt Führungen 5,00 € pro Person, Mindestteilnehmerzahl 5 Personen

**Stadtführungen, Einzelführungen an Wochentagen oder kombinierte Führungen**  
 Auskunft und Vermittlung  
 Tourist Information Deggendorf  
 Oberer Stadtplatz 1, 94469 Deggendorf  
 Tel. + 49 (0) 991/2960-531, -535  
[stadtfuehrung@degendorf.de](mailto:stadtfuehrung@degendorf.de)

## Sehen. Erleben. Genießen.

- Wir laden Sie in eine Welt kulinarischer Genüsse ein.
- Restaurant am Gärtnermarkt
  - Fischerwirtschaft
  - Blumencafé
  - Donaustrandbar
  - Aussichtskiosk Donaublick
  - Historisches Holzschiff „MS Siebnerin“ (bei Abendveranstaltungen)

Von der Busreise, über den Vereinsausflug bis hin zur Firmenfeier – Sie haben an allen Tagen die Möglichkeit, Ihr Event in einer einmaligen Kulisse durchzuführen.

**Informationen und Reservierungen**  
 Polster Catering  
 Susann Pade (Gastronomische Leitung)  
 Tel. + 49 (0) 174/9016244  
[s.pade@polster-catering.de](mailto:s.pade@polster-catering.de)  
[www.polster-catering.de](http://www.polster-catering.de)



## Historisches Holzschiff

Rundfahrten mit dem historischen Holzschiff bis zur Isarmündung  
**täglich** vom 25.04. bis 05.10.2014, stündlich zwischen 10:00 Uhr und 17:00 Uhr, ca. 40 Min. (Erlebnispunkt E2)

**Informationen, Reservierungen und Buchung**  
 Donauschiffahrt Wurm+Köck  
 Tel. + 49 (0) 851/929292, Fax + 49 (0) 851/35518

## Kutschfahrten

Mit 2 PS am rechten Donauufer entlang  
 Sonn- und Feiertage, Dauer ca. 20 Min., Extratermin und Gruppen auf Anfrage, Reiterhof Mühlbauer, Tel. + 49 (0) 9904/846510

## Service und Hinweise

Das Gelände der Landesgartenschau ist nahezu **barrierefrei**. Steigungen sind in Prozent im Geländeplan vermerkt. Audioguide und taktile Pläne für Blinde und Sehbehinderte gibt es an der Kasse Haupteingang Ackerloh.  
**Rollstühle, Bollerwagen, E-Scooter und Rollatoren** sind an den Kassen Ackerloh und Fischergärten kostenlos gegen Vorlage einer Kautions erhältlich.

**Begleitservice** für Personen mit körperlichen Einschränkungen: Vermittlung durch „mach mit – Freiwilligenzentrum Deggendorf“  
 Tel. + 49 (0) 991/3100-400, -401, [machmit@lra-deg.bayern.de](mailto:machmit@lra-deg.bayern.de)

**Fahrräder und Hunde** (mit Ausnahme von Blindenhunden) sind auf dem Gartenschauengelände nicht gestattet.

**FRAGEN ZUR GARTENSCHAU?**  
 Landesgartenschau Deggendorf 2014 GmbH  
 Weidenstraße 8, 94469 Deggendorf  
 Tel. + 49 (0) 991/2960-618, Fax: -629  
[info@donaugartenschau.de](mailto:info@donaugartenschau.de)

**donaugartenschau**  
 LANDESGARTENSCHAU DEGGENDORF 25.4.-5.10.2014

## Herzlichen Dank an unsere Kooperationspartner

Neben den Kooperationspartnern, die sich in den Ausstellungsbeiträgen auf dem Gartenschauengelände und im Veranstaltungsprogramm präsentieren, wird die Landesgartenschau Deggendorf 2014 GmbH unterstützt von:

- Gesundheitspartner:**  
 AOK Bayern – Die Gesundheitskasse
- Medienpartner:**  
 Burda Intermedia Publishing GmbH | Deggendorfer Wochenblatt | Passauer Neue Presse Verlagsgruppe Passau GmbH | Straubinger Tagblatt Zeitungsgruppe | unserRadio Deggendorf
- Mobilitätspartner:**  
 Rudolf Zizler GmbH

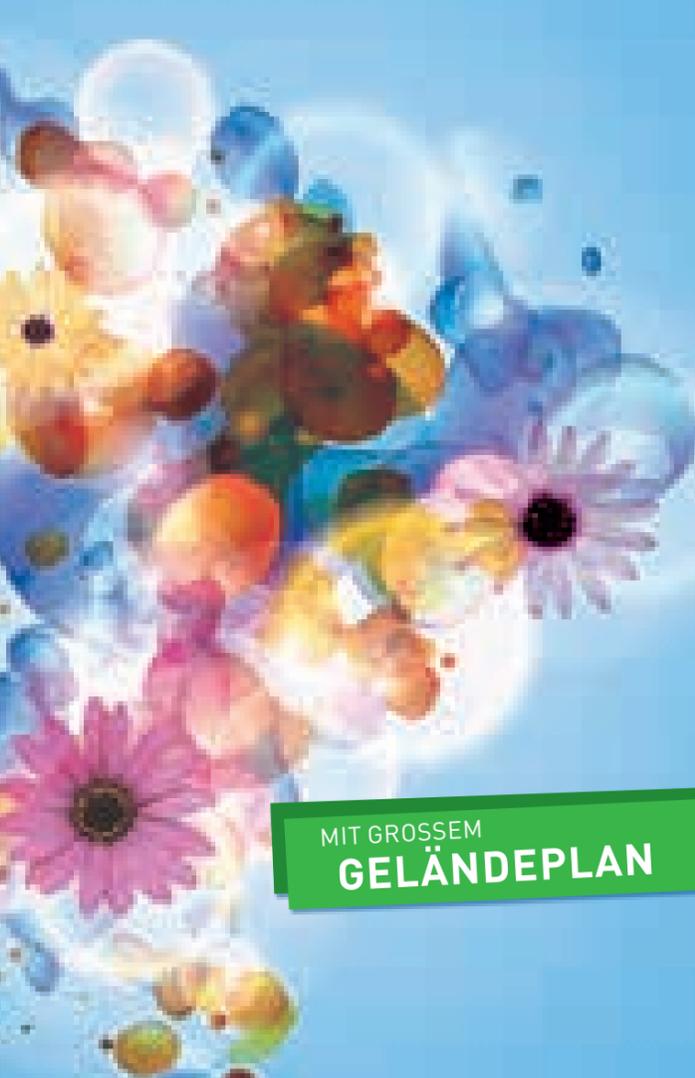
- Produktpartner:**  
 Bayernwerk AG | Beton Markting Süd GmbH | BetonBauteile Bayern | Dobler Metallbau Werkstätten GmbH | Eiberweiser GmbH & Co. KG Autohaus | Energie Südbayern GmbH | Freitag Weidenart | Polster Catering | Gallinger-Max-Stiftung | GenoBank DonauWald eG | Girnglhuber GmbH | Innstolz Käsewerk Roiner KG | KARL-Bau GmbH | Kermit GmbH | Kies-Hacker GmbH | Kneipp-Verein Deggendorf | Kress Architekten | Krinner Schraubfundamente GmbH | MAN DWE GmbH | M. Frohnauer GmbH | Raiffeisenbank Deggendorf-Plattling eG | Raiffeisenbank Hengersberg-Schöllnach eG | Raiffeisenbank Sonnenwald eG | RBW Rohrdorfer Betonwerke GmbH & Co. KG | Rhein-Main-Donau AG | Rotary-Club Deggendorf | Soundgarden Audioguidance GmbH | Sparkasse Deggendorf | Stadtwerke Deggendorf | Stiftung der Passauer Neuen Presse | TWD Fibres GmbH | Unilever Deutschland GmbH | Waldwasser Wasserversorgung Bayerischer Wald | Wolf System GmbH | Wittenzellner KG | Zweckverband Abfallwirtschaft ZAW Donau-Wald

**Reisepartner:**  
 A-ROSA Flussschiff GmbH | ADAC Südbayern e.V. | Agilis Verkehrsgesellschaft mbH & Co.KG | DB-Regio Bayern | Die Länderbahn | Nationalpark-Partner Bayerischer Wald e.V. | Tourismusverband Ostbayern

**Freundeskreis Landesgartenschau Deggendorf e.V.**  
 Baum- und Bankpaten

# LANDESGARTENSCHAU DEGGENDORF 2014

25.4. – 5.10.2014



MIT GROSSEM  
**GELÄNDEPLAN**

## Donaugartenschau: Visionen werden Wirklichkeit

Die Landesgartenschau bringt für Deggendorf nachhaltige Chancen: Die Stadt wird noch lebens- und liebenswerter.

Als Zentrum für Kultur, Wirtschaft und Wissenschaft ist Deggendorf eine moderne, lebendige Stadt. Sie spiegelt ihre über 1000-jährige Geschichte stolz wider und rüstet sich gleichzeitig für eine erfolgreiche Zukunft. Mit der Ausrichtung der 17. Bayerischen Landesgartenschau ergreift Deggendorf die Chance, seine Stadtentwicklung nachhaltig voranzutreiben und den Wohn-, Erholungs- und Erlebniswert einmal mehr beträchtlich zu steigern.

**Getreu ihrem Motto „Donaugartenschau“ rückt die Landesgartenschau vom 25. April bis 05. Oktober den Fluss in den Mittelpunkt der Stadt und macht ihn zum Dreh- und Angelpunkt des Großereignisses. Die neu gebaute Geh- und Radwegebrücke über die Donau lässt die Stadtteile diesseits und jenseits des Flusses dichter zusammenrücken. Zudem werden Donaupark und Donastrand zu attraktiven Naherholungszonen – sowohl für Einheimische als auch für Besucher.**

Als landschaftsplanerischer Höhepunkt werden die Deichgärten tausende Gäste begeistern und sie gleichwohl zum gestalterischen Herzstück, den einmalig konzipierten Fischergärten, auf die andere Donauseite locken. Außergewöhnliche Spielplätze laden die kleinen Besucher zum Toben ohne Grenzen ein, während ihre erwachsenen Begleiter die blühende Pracht intensiv erleben können.



## Florale Wunderwelten in den Blumenschauen

- 25.04. – 04.05.** Frühlingsgeschichten, das bunte Spiel mit Farben und Düften
- 09.05. – 18.05.** Pflanzenparadiese für Balkon und Terrasse
- 23.05. – 01.06.** Nelken, Asparagus & Co.
- 06.06. – 15.06.** Raritäten aus Floras Reich
- 19.06. – 29.06.** Zauberverhafte Rosen(träume)
- 04.07. – 13.07.** Glas, glänzende und schimmernde Poesie
- 18.07. – 27.07.** Sommerbunte Blütenpracht
- 01.08. – 10.08.** An der schönen blauen Donau – Ein floristischer Streifzug durch die Donaumetropole
- 15.08. – 24.08.** Köstliche Kostbarkeiten – Kostbare Köstlichkeit
- 29.08. – 07.09.** Spätsommerliches Farbspiel – Dahlien und Gladiolen
- 12.09. – 21.09.** Wogende Gräser und strahlende Chrysanthenen
- 26.09. – 05.10.** Herbstzauber

Zwischen den einzelnen Ausstellungen erleben Sie die Gärtner und Floristen live beim Aufbau der neuen Blumenschau.



## Ein bunter Strauß voller Veranstaltungen!

Über **3.500**  
Veranstaltungen

An allen 164 Veranstaltungstagen bieten wir den Besuchern ein abwechslungsreiches Kultur- und Veranstaltungsprogramm in heiterer und lockerer Atmosphäre. Die Gartenschau wird täglich durch viele schöne Live-Events bereichert – ob nun durch musikalische Beiträge von Klassik bis Pop, Theateraufführungen, Akrobaten und Stelzengeher oder durch Zauberer und Magier, sportliche Aktionen, Ausstellungen und vielem mehr. Im Eintrittspreis ist der Besuch aller Veranstaltungen, die an diesem Tag stattfinden, enthalten.

### Kulturelle Höhepunkte

Mano Ezoh | Großes Sommerfest mit ABBA night | Carmina Burana | Keller Steff Band | Donikkl | Karin Rabhansl | Baierischer Mundarttag | Aldo Celentano | Tag der Laienmusik | Captain Cook | Jazz Matinee | i dolci signori | Django Asül | 54 Idaho | La Traviata | zauberhafter Muttertag | magischer Vatertag | Tag der Blasmusik | Drachenbootrennen | Shanty-Chor | Kinderfest | Musi und Gsang vom Drumherum | Nils Holgersson uvm.



Entdecken Sie Ihre persönlichen kulturellen Highlights auf der Gartenschau in einem eigenen, umfangreichen Programmheft für Veranstaltungen und auf [www.landesgartenschau-deggendorf.de/veranstaltungen](http://www.landesgartenschau-deggendorf.de/veranstaltungen)



## Spiel+Erlebnis an der Jurte und vieles mehr ...

Täglich gibt's vielfältige Aktionen im Kinder-, Jugend- und Familienprogramm wie z. B. Holzhüttenbau, Spiele aus der Playbox, Konzerte von Nachwuchsbands, Kinderritterturnier, 1.000 Muttertagsherzen, Geburtstagsfeier von Willy und Milly, die auch täglich ab 14 Uhr auf dem Gelände sind, Kinderfest mit Volker Rosin, Donaupiraten spielen, bauen, raten und lösen Rätsel, Theateraufführungen und diverse interkulturelle Tage bieten abwechslungsreiche und unbeschwerte Tage auf der Landesgartenschau.

Tägliche Betreuung (ohne Aufsichtspflicht) durch pädagogisches Fachpersonal während der Woche von 15 bis 18 Uhr, am Wochenende und in den Ferien von 10 bis 18 Uhr.

Auf kreativ gestalteten Spielplätzen in riesigen Dimensionen, mit Spieltürmen, Rutschen, Kettenbrücken und Matschspielplatz können kleine Abenteurer die Welt der Donaugartenschau erforschen und einfach ausgelassen Spaß haben.



« Das Veranstaltungsprogramm ist ab Mitte April erhältlich und wird durch die Passauer Neue Presse und Straubinger Tagblatt verteilt.



Dieser Button kennzeichnet Geschäfte, die besondere Vorteile für Sie bereithalten.



## Willkommen in der Deggendorfer Innenstadt

Das Gartenschau Gelände liegt nur 5 Gehminuten vom lebendigen Stadtkern entfernt. Erleben Sie eine pulsierende Stadt mit Lifestyle und Lebenslust. Neben dem kulturellen Leben im Herzen der Stadt sorgt eine vielfältige Gastronomie für die verdiente Entspannung zwischen- durch. In den kleinen und großen, traditionsreichen und modernen Geschäften können Sie das Flair der Einkaufsstadt genießen.



Die Eintrittskarte mit Mehrwert!

## Nutzen Sie den kostenlosen Busshuttle zur Innenstadt tägl. 12-18 Uhr, 30 Min.-Takt\*

- Route: Haupteingang/Großparkplatz
- Blumenhalle → Kulturviertel
- Altes Rathaus → Hauptbahnhof
- Haupteingang/Großparkplatz



**Rikscha-Fahrt\***  
Sa-So 14-20 Uhr für 1,00 € vom Haupteingang zur Innenstadt. Bei entsprechender Nachfrage auch werktags.

## Die Donaugartenschau schlägt Kulturwellen in der Innenstadt

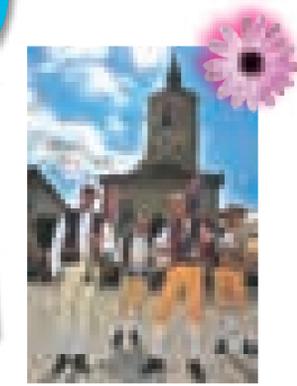
Los geht's im April gleich am Tag nach der Eröffnung! Am Oberen Stadtplatz erwarten Sie die Kostproben des Kulturprogramms der Donaugartenschau von April bis Oktober jeden ersten Samstag im Monat. Freuen Sie sich auf Akrobatik, Volksmusik, Schlager und heiße Rhythmen.

[www.deggendorf.de](http://www.deggendorf.de)

### Jeden ersten Samstag am Oberen Stadtplatz 11:00 Uhr\*

- 26.04.** Luftartistik & Blumenregen
- 03.05.** Jazz & Plüsch
- 07.06.** Goaßlschnalzer & Blech
- 05.07.** Konzert mal anders
- 02.08.** Volkstänze
- 06.09.** Schlager & Turner
- 04.10.** Shanty Chor

\* Änderungen vorbehalten



**DÜNKER**

Begleitprogramm des Deggendorfer Kulturviertels zur Landesgartenschau 2014

Die vier Häuser des Kulturviertels – Stadtbibliothek, Stadtmuseum, Handwerksmuseum und Kapuzinerstadt – begleiten die Gartenschau mit einem „Kunst Dünger“, der die Beziehungen von Kunst, Musik, Literatur und Kulturgeschichte zu Landschaft, Natur und Garten in den Mittelpunkt stellt.

Weitere Infos finden Sie unter: [www.kulturviertel-deggendorf.de](http://www.kulturviertel-deggendorf.de)

